

TRANSLATING SLOVAK POETRY:

ACHIEVEMENTS, PROBLEMS, PERSPECTIVES

26. 11. 2019 9:00 - 13:00

Rektorát UPJŠ, miestnosť č. 106 (1. posch.)

Program:

9.00 – 9.10	Marián Andričík: Otvorenie
9.10 – 9.30	James Sutherland-Smith: The Translator: A Butling Guide from Below Stairs in Literature Abbey
9.30 – 9.50	Jonathan Gresty: Translating Ivan Strpka - A Feasibility Study
9.50 – 10.10	John Minahane: Translating Hviezdoslav's Bloody Sonnets: Sonnet 21
10.10 – 10.30	Diskusia
10.30 – 11.00	Coffee break
11.00 – 11.20	Alena Oravcová: K prekladu básní Evy Luky do anglického jazyka
11.20 – 11.40	Ján Gavura: Čo spája a čo rozdeľuje "bridge translation"?
11.40 – 12.00	Ľudmila Pánisová: Anglické preklady slovenskej poézie v premenách času
12.00 – 12.20	Marián Andričík: From Bowring to Vilenica: Slovak Poetry in English Anthologies
12.20 – 13.00	Diskusia
13.30	Obed

Seminár sa koná ako súčasť grantového projektu VEGA 1/0407/17 2017 - 2020 (2017 - 2020) Slovenská poézia v anglických prekladoch.